

Tarifs en vigueur

| | |
|--|----------|
| INTRODUCTION | 3 |
| TARIFS | |
| 1. TAUX D'INTÉRÊT POUR LES COMPTES DE PASSIF DES CLIENTS | 4 |
| 1.1 PAR TYPE | |
| 1.2 REMBOURSEMENT ANTICIPÉ DE DÉPÔTS À TERME FIXE | |
| 2. PRÊTS, CRÉDITS, DÉPASSEMENTS ET DÉCOUVERTS | 4 |
| 2.1 TAUX D'INTÉRÊT DE RÉFÉRENCE ABA | |
| 2.2 PRÊTS ET CRÉDITS | |
| 2.2.1 Frais d'étude et de formalisation | |
| 2.2.2 Frais de limite de crédit non utilisé (application dès le 1/10/09). | 4 |
| 2.2.3 Frais d'amortissement partiel et total de prêts | |
| 2.2.4 Frais de reçu impayé | |
| 2.3 DÉPASSEMENTS SUR LA LIMITE DE CRÉDIT | |
| 2.4 DÉCOUVERTS EN COMPTE | |
| 3. AVALS ET AUTRES GARANTIES | 5 |
| 4. CRÉDITS DOCUMENTAIRES | 6 |
| 4.1 IMPORTATION | |
| 4.2 EXPORTATION | |
| 5. ADMINISTRATION ET TENUE DE COMPTES | 6 |
| 6. EFFETS COMMERCIAUX | 7 |
| 6.1 PRÊTS ET CRÉDITS | |
| 6.1.1 Sur la Principauté d'Andorre | |
| 6.1.2 Sur l'étranger | 7 |
| 6.1.3 Retour d'effets impayés | |
| 6.1.4 Taux de change à appliquer aux débits d'effets dans une monnaie différente à celle dans laquelle ils sont émis | |
| 6.2 EFFETS À L'ENCAISSEMENT | |
| 6.3 FRAIS DE MANIPULATION POUR TOUS TYPES DE DOCUMENTS PHYSIQUES | |
| 6.4 FRAIS D'ENVOI DE DOCUMENTS EN IMAGE | |
| 7. ENCAISSEMENT DE REÇUS DOMICILIÉS POUR LE COMPTE DE CLIENTS | 8 |
| 7.1 ORGANISMES SPORTIFS, CULTURELS ET DE LOISIRS (À BUT NON LUCRATIF) | |
| 7.2 AUTRES REÇUS | |
| 7.3 FRAIS DE MANIPULATION POUR TOUS TYPES DE DOCUMENTS PHYSIQUES | |
| 7.4 FRAIS D'ENVOI DE DOCUMENTS EN IMAGE | |

| | |
|--|--------------|
| 8. COMPARTIMENTS EN LOCATION | 9 |
| <hr/> | |
| 9. CHÈQUES SUR L'ÉTRANGER | 9 |
| <hr/> | |
| 9.1 FRAIS D'ENVOI DE DOCUMENTS EN IMAGE | |
| 10. CHÈQUES ET VIREMENTS BANCAIRES | 9 |
| <hr/> | |
| 10.1 FRAIS D'ENVOI DE DOCUMENTS EN IMAGE | |
| 11. OPÉRATIONS DE CAISSE, CHANGES ET MANIPULATION D'ARGENT LIQUIDE | 9-10 |
| <hr/> | |
| 12. CARTES DE CRÉDIT ET DE DÉBIT | 10 |
| <hr/> | |
| 12.1 COMMERCES | |
| 12.2 TAXE D'ESCOMPTE | |
| 13. DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES | 10 |
| <hr/> | |
| 14. VALEURS MOBILIÈRES ET AUTRES ACTIFS FINANCIERS, POUR LE COMPTE DE CLIENTS | 10 |
| <hr/> | |
| 14.1 ACHAT ET VENTE D'ACTIONS | |
| 14.2 ACHAT ET VENTE D'ACTIONS PRÉFÉRENTIELLES | |
| <hr/> | |
| 14.3 ACHAT ET VENTE DE TITRES À REVENU FIXE | |
| 14.4 ACHAT DE FONDS D'INVESTISSEMENT | |
| 14.5 VENTE DE FONDS D'INVESTISSEMENT | |
| 14.6 ANNULATION D'ORDRES NON EXECUTÉES | |
| 14.7 TRANSFERT DE TITRES | |
| 14.8 INTÉRÊTS ET DIVIDENDES | |
| 14.9 DÉPENSES EXTERNES | |
| 14.10 AUGMENTATION DE CAPITAL | |
| 14.11 AMORTISSEMENT DE TITRES À RF ET LES "CALLS" DES ACTIONS PRÉFÉRENTIELLES | |
| 14.12 GARDE | |
| 14.13 TRANSFORMATION DE PHYSIQUES À FONGIBLES | |
| <hr/> | |
| | 11-12 |
| 15. GESTION DE PATRIMOINE | 12 |
| <hr/> | |
| 16. LIMITES DE VALORISATIONS | 12 |
| <hr/> | |
| 16.1 LIMITES SUR VALORISATIONS DE DÉBITS DANS LES COMPTES DE CLIENTS | |
| <hr/> | |
| 16.2 LIMITES SUR LA VALORISATION DE CRÉDITS DANS DES COMPTES DE CLIENTS | |
| <hr/> | |
| | 13 |

INTRODUCTION

Portée

Ces tarifs sont généralement applicables à tous les clients de Vall Banc, qu'il s'agisse de particuliers, d'entreprises ou d'institutions, mais ils sont subsidiaires de ceux qui peuvent être mis en place dans les conditions particulières.

Règlement général

Les tarifs figurant dans le présent document prendront effet le jour de leur publication. Ces tarifs peuvent être soumis, à tout moment à des modifications, qui seront dûment publiées sur le site Web de l'établissement.

En cas de doute, le client peut toujours s'informer auprès de son conseiller ou à travers les canaux de communication de l'établissement.

Frais et taxes

Les frais liés au paiement des commissions prévues dans ces tarifs seront payés par le client, ainsi que les frais de tiers (intervention de notaires, actes publics, intervention de correspondants).

Les tarifs de ce document ne comprennent pas les impôts indirects qui seront payés par le client. Chaque titulaire sera tenu de payer les impôts présents et futurs qui pourraient résulter de la perception des tarifs.

TARIFS
1. TAUX D'INTÉRÊT POUR LES COMPTES DE PASSIF DES CLIENTS

1.1 PAR TYPE

| Terme | EUR | CHF | USD |
|---|-------|-------|-------|
| À vue | 0% | 0% | 0% |
| Épargne | 0% | 0% | 0% |
| Terme fixe | | | |
| Jusqu'à 1 an, paiement intérêts fin période | 0,00% | 0,00% | 0,00% |

Pour les clients institutionnels et les personnes physiques ou morales, en cas de taux d'intérêt négatifs, Vall Banc pourra, individuellement et conformément à la notification préalable adressée au client concerné, appliquer le taux déterminé par le coût de liquidité journalière que les établissements de crédit reçoivent pour leurs dépôts auprès de la banque centrale de référence dans les devises respectives avec règlement mensuel.

1.2 REMBOURSEMENT ANTICIPÉ DE DÉPÔTS À TERME FIXE

Dans le cas exceptionnel où VALL BANC autoriserait le remboursement anticipé d'un dépôt à terme fixe, ce dernier sera réglé de la façon suivante :

- À partir de la date de valeur de constitution, jusqu'à la date de valeur du remboursement, l'intérêt accordé initialement sera appliqué.
- À partir de la date de valeur du remboursement jusqu'à la date d'échéance, une pénalisation de 4% annuel sera appliquée.
- Au cas où le résultat du calcul de la pénalisation du point "b" serait supérieur à celui du règlement "a", aucun débit ne sera enregistré dans le compte du client pour le montant résultant.

2. PRÊTS, CRÉDITS, DÉPASSEMENTS ET DÉCOUVERTS

2.1 TAUX D'INTÉRÊT DE RÉFÉRENCE ABA :

Le taux d'intérêt Euro de référence ABA, est calculé selon la moyenne arithmétique (des cinq établissements bancaires) de la moyenne pondérée par établissement bancaire des prêts et des crédits à garantie personnelle, concédés à des particuliers au cours des derniers 6 mois en euros sur la base d'1 an.

Le taux d'intérêt de référence ABA du reste des devises, sera calculé en fonction du taux d'intérêt Euro de référence de la période correspondante, +/- l'écart entre le taux d'intérêt en euros et le taux d'intérêt de la devise correspondante, sur la base d'un an.

| Devise | CHF | CAD | USD | GBP | JPY | AUD | DKK | NOK | SEK | EUR |
|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Pourcentage | 3,96% | 5,17% | 4,96% | 4,83% | 4,06% | 4,50% | 4,19% | 4,74% | 4,42% | 3,96% |

2.2 PRÊTS ET CRÉDITS

Le taux d'intérêt pour les prêts et les crédits est accordé au cas par cas en fonction, entre autres, du type, du délai de l'opération et des garanties fournies

2.2.1 Frais d'étude et de formalisation

| | |
|------------------|----------------------------------|
| Prêts et crédits | 1,50%, avec un minimum de 70 EUR |
|------------------|----------------------------------|

*Frais à débiter lors de l'instrumentation et une seule fois.

2.2.2 Frais de limite de crédit non utilisé.

| |
|---|
| 0,15% trimestriel (sur le solde à reporter moyen trimestriel non utilisé sur la limite accordée). |
|---|

2.2.3 Frais d'amortissement partiel et total de prêts

| | |
|---|----|
| Amortissement partiel à l'avance (sur la limite amortie) | 2% |
| Amortissement total à l'avance (sur la limite amortie) | 2% |

2.2.4 Frais de reçu impayé

| | |
|----------------------|-----------|
| Reçu impayé de prêts | 13,00 EUR |
|----------------------|-----------|

2.3 DÉPASSEMENTS SUR LA LIMITE DE CRÉDIT

| | |
|--------------------|--|
| Intérêts débiteurs | Pour toutes les monnaies: 5 points plus que l'intérêt fixé pour le prêt ou le crédit |
|--------------------|--|

2.4 DÉCOUVERTS EN COMPTE

| | |
|--------------------|---|
| Taux d'intérêt | Pour toutes les monnaies: 5 points de plus que les taux de référence |
| Intérêts débiteurs | EUR : 8,96% annuel. Période de liquidation mensuelle T.A.E.G = 9,34%, sans compter les frais |
| Frais | 0,4% mensuel (calcul effectué sur le solde débiteur ou dépassé le plus élevé du mois) |

3. AVALS ET AUTRES GARANTIES

| | |
|---|---|
| Promesses d'aval | |
| Frais de formalisation | Montant fixe de 32 EUR |
| Frais de facturation (par trimestre ou fraction) | 0,63%. Minimum 50 EUR |
| Avals techniques | |
| Pour garantir l'IMI (taxe indirecte sur les biens en Andorre) | 2,50%. Minimum 200 EUR |
| Pour participer à des concours et à des ventes aux enchères | Montant fixe de 32 EUR |
| Avals économiques | |
| Commerciaux | |
| Frais de formalisation | Montant fixe de 32 EUR |
| Frais de facturation (par trimestre ou fraction) | 2,50%. Minimum 50 EUR, plus dépenses de correspondant, courrier, etc. |
| Financiers | |
| Frais de formalisation | Montant fixe de 32 EUR |
| Frais de facturation (par trimestre ou fraction) | 1,80%. Minimum 50 EUR |
| Adjudication de travaux et services | |
| Frais de formalisation | 0,00 |
| Frais de facturation (par trimestre ou fraction) | 2,50%. Minimum 50 EUR |
| Cartes d'achat | |
| Frais de formalisation | Montant fixe de 30 EUR |
| Frais de facturation | 1,50% annuel. Minimum 30 EUR |
| Garanties pour le transit communautaire | |
| Frais | 0,25% trimestriel. Minimum 50 EUR |

4. CRÉDITS DOCUMENTAIRES

4.1 IMPORTATION

| | |
|--|---|
| Crédits documentaires irrévocables | |
| Frais d'ouverture | 0,70%. Minimum 78 EUR par crédit. |
| Frais d'utilisation | 0,25%. Minimum 26 EUR par crédit. |
| Frais de modification (entendue comme modification de clauses, non pas de montant, puisque dans ce cas-là, l'augmentation du montant est considérée comme un nouveau crédit) | Montant fixe de 104 EUR |
| Paiement ajourné (à partir de l'utilisation jusqu'à la date de paiement) | 0,20% pour chaque mois ou fraction supplémentaire. Minimum 26 EUR. |
| Crédits documentaires irrévocables renouvelables (<i>Revolving</i>) | |
| Frais d'ouverture | 0,70%. Minimum 78 EUR par crédit. |
| Frais de crédits documentaires renouvelables (<i>Revolving</i>) | 0,25%. Minimum 26 EUR à débiter pour chaque période de renouvellement, sauf pour la première, qui est incluse dans les frais d'ouverture. |
| Frais d'utilisation | 0,25%. Minimum 26 EUR par crédit. |
| Dépenses de <i>swift</i> | Tarif unique 104 EUR |

Éclaircissement : dans tous les cas seront perçus, en plus, les dépenses de correspondance, courrier, etc.

4.2 EXPORTATION

| | |
|-----------------------------------|-----------------------|
| Frais de supervision documentaire | 1,50%. Minimum 78 EUR |
| Frais de virement | 0,25%. Minimum 26 EUR |

Éclaircissement : les frais de préavis, d'avis, documentaires, de paiement, de confirmation, de modification et d'ajournement seront ceux prévus pour les banques correspondantes si les dépenses sont à la charge du bénéficiaire.

5. ADMINISTRATION ET TENUE DE COMPTES

| | |
|---|---|
| Administration de comptes | 440 EUR/an. Proportionnel à des trimestres entiers pour les ouvertures effectuées au cours de l'année. Le service de garde de correspondance est inclus. (Débit trimestriel). |
| Garde de correspondance | 100 EUR/an. Proportionnel à des trimestres entiers pour les ouvertures effectuées au cours de l'année. |
| Envoi de fax par compte ou à la demande du client | 6 EUR avec un maximum de 5 feuilles. Pour chaque 5 feuilles supplémentaires ou fraction, 6 EUR supplémentaires seront débités |
| Envoi de courrier électronique par compte ou à la demande du client | Gratuit |
| Comptes courants et d'épargne inactifs | Jusqu'à 1.000EUR/an. |
| Frais d'annulation de compte : | Jusqu'à 2.000EUR |
| Demande d'information d'entreprises d'audit pour le compte du client | 80 EUR (à la charge du client) |
| Frais demande certificats fiscaux et d'autres obligations de déclaration. | Jusqu'à 2.500 EUR |
| Demande de relevé de compte : | |
| Jusqu'à 6 mois | Sans frais |
| Période de 6 mois à 5 ans | 6 EUR par feuille |
| Période de plus de 5 ans | 7 EUR par feuille |
| Frais testamentaires | Jusqu'à 500 EUR |
| Certifications bancaires : | 30 EUR: les demandes de nature sociale requises par écrit par le Ministère du Bien-être Social (ou par un autre organisme compétent dans cette matière) sont exemptées de paiement. |
| Courrier physique | 30 EUR |

6. EFFETS COMMERCIAUX

6.1 EFFETS AU PAIEMENT

6.1.1 Sur la Principauté d'Andorre

| Intérêts | EUR | Autres monnaies |
|-----------------------------|-------|-----------------------------|
| Annuel jusqu'à 90 jours | 5,25% | + 0,50% au taux fixé en EUR |
| Annuel supérieur à 90 jours | 5,50% | |

En EUR, dans tous les cas à partir de la date de l'escompte pour déterminer le taux d'intérêt à appliquer.

Des intérêts seront débités pour tous les jours à partir de la date de l'escompte jusqu'à l'échéance de l'effet. Pour les effets tirés à vue, on débitera autant de jours d'intérêts que de jours résultant de la date à vue indiquée sur l'effet.

Frais

Pour toutes les monnaies, les tarifs suivants seront appliqués, suivant le type de client : standard et spécial.

| | Standard | Spécial |
|-------------------------------|--------------------|--------------------|
| JUSQU'À 30 JOURS | | |
| Effets acceptés et domiciliés | 0,50% | 0,40% |
| Effets domiciliés | 0,60% | 0,50% |
| JUSQU'À 60 JOURS | | |
| Effets acceptés et domiciliés | 0,75% | 0,50% |
| Effets domiciliés | 0,85% | 0,60% |
| JUSQU'À 90 JOURS | | |
| Effets acceptés et domiciliés | 1,00% | 0,75% |
| Effets domiciliés | 1,10% | 0,85% |
| PLUS DE 90 JOURS | | |
| Effets acceptés et domiciliés | 1,00% trimestriel | 0,75% trimestriel |
| Effets domiciliés | 1,10% trimestriel | 0,85% trimestriel |
| MINIMUMS | | |
| Effets acceptés et domiciliés | 2,07 EUR par effet | 1,81 EUR par effet |
| Effets domiciliés | | |

Valorisations :

- Valeur à appliquer : Jour suivant ouvrable après notre escompte. Samedi sera considéré comme non ouvrable.
- Pour toutes les monnaies : Les effets tirés à vue ou délivrés échus seront crédités avec la valeur de 4 jours ouvrables postérieurs à la date de l'escompte.

Éclaircissements :

- Dans le cas des effets réclamés, après avoir été escomptés et avant leur échéance, le remboursement des intérêts débités et non produits pourra être effectué ; or, les frais ne seront pas remboursés.
- Les effets pour négociation avec paiement par caisse ne seront pas acceptés.
- Ces tarifs seront appliqués pour la négociation, l'escompte ou la compensation d'effets dans toutes ses formes.
- Les billets à ordre seront débités sans préavis et avec la date d'échéance comme date de valeur.

6.1.2 Sur l'étranger

| | EUR | Autres monnaies |
|----------|--|-----------------------------|
| Intérêts | 6,50 % annuel, à calculer à partir de la date de l'escompte. | + 0,50% au taux fixé en EUR |
| Frais | Pour toutes les monnaies : 1,1% trimestriel. Minimum 2,07 EUR ou équivalence. Dans tous les cas les dépenses de la banque correspondante, plus le courrier, etc., seront débitées. | |

Valorisations

La valeur à appliquer pour toutes les monnaies sera celle du jour suivant ouvrable après l'escompte.

Éclaircissements : la liquidation pratiquée au moment de l'escompte sera considérée comme étant provisoire. Lors de la réception du remboursement de la banque correspondante, une liquidation complémentaire sera pratiquée et donc les dépenses seront débitées, plus la commission de la nouvelle période, plus les intérêts correspondants aux jours écoulés entre l'échéance de l'effet et la date réelle du paiement de la banque correspondante.

6.1.3 Retour d'effets impayés

| | |
|-----------------|---|
| Frais de retour | 0,35% sur le nominal de l'effet. MINIMUM: 7,25 EUR. |
|-----------------|---|

Éclaircissements :

- La date de valeur appliquée sera celle de l'échéance de l'effet impayé.
- Ces frais minimums seront aussi débités dans le cas des effets retournés partiellement, en appliquant 0,35% sur le nominal retourné, ou le montant minimum le cas échéant.

6.1.4 Taux de change à appliquer aux débits d'effets dans une monnaie différente à celle dans laquelle ils sont émis

Lorsque des effets sont émis dans une monnaie qui n'est pas celle dans laquelle ils ont été émis, le taux de change à appliquer sera celui qui correspondra au jour où le débit est effectué.

6.2 EFFETS À L'ENCAISSEMENT

| | |
|----------------------|------------------------------------|
| Frais d'encaissement | 1,10%. Minimum 7,25 EUR par effet. |
| Dépenses de retour | 1,10%. Minimum 7,25 EUR par effet. |

Éclaircissements : ces frais ne sont pas exclusifs et, en cas de retour, la banque effectuera le débit des frais de gestion d'encaissement sur le nominal de l'effet et les frais de retour pour la partie impayée.

6.3 FRAIS DE MANIPULATION POUR TOUS TYPES DE DOCUMENTS PHYSIQUES

| | |
|-------------|----------------------------------|
| Frais fixes | 1,15 EUR + conditions de gestion |
|-------------|----------------------------------|

6.4 FRAIS D'ENVOI DE DOCUMENTS EN IMAGE

| | |
|-------------|---------------|
| Frais fixes | 6 EUR / image |
|-------------|---------------|

7. ENCAISSEMENT DE REÇUS DOMICILIÉS POUR LE COMPTE DE CLIENTS

7.1 ORGANISMES SPORTIFS, CULTURELS ET DE LOISIRS (À BUT NON LUCRATIF)

| | |
|--------------------|--|
| Sans frais | |
| Dépenses de retour | Sans dépenses. |
| Valorisation | Jour suivant ouvrable après la date de crédit. |

7.2 AUTRES REÇUS

| | Électronique | Physique |
|--------------------|--|--|
| Frais fixes | 1,04 EUR | 1,55 EUR |
| Dépenses de retour | 1,04 EUR par reçu. | 1,55 EUR |
| Valorisation | Jour suivant ouvrable après la date de crédit. | Jour suivant ouvrable après la date de crédit. |

7.3 FRAIS DE MANIPULATION POUR TOUS TYPES DE DOCUMENTS PHYSIQUES

| | |
|-------------|----------------------------------|
| Frais fixes | 1,15 EUR + conditions de gestion |
|-------------|----------------------------------|

7.4 FRAIS D'ENVOI DE DOCUMENTS EN IMAGE

| | |
|-------------|---------------|
| Frais fixes | 6 EUR / image |
|-------------|---------------|

8. COMPARTIMENTS EN LOCATION

| | |
|---------------------------|--------------|
| Location de coffres-forts | |
| Coffre-fort (petit) | 1.000 EUR/an |
| Coffre-fort (moyen) | 1.500 EUR/an |
| Coffre-fort (grand) | 2.000 EUR/an |
| Boîte aux lettres | 52 EUR/an |

Frais de changement de serrure d'un coffre-fort : 350 EUR

Frais de changement de serrure d'une boîte aux lettres : 50 EUR

9. CHÈQUES SUR L'ÉTRANGER

| | |
|---|--|
| Chèques étrangers en EUR crédités dans le compte | 30,20 EUR (dépenses VB + banque correspondante) |
| Chèques en USD payables aux États-Unis, crédités dans le compte | 25 USD + dépenses de notre banque correspondante |
| Dépenses de retour de chèques étrangers crédités dans le compte | 60,25 EUR (dépenses VB + banque correspondante) |
| Dépenses de retour de chèques en USD payables aux États-Unis, crédités dans le compte | 40 USD + dépenses de notre banque correspondante |
| Négociation de chèques bancaires et personnels en gestion d'encaissement pour le reste de monnaies et des territoires | 1% minimum 80,00 EUR + dépenses de notre banque correspondante |

9.1 FRAIS D'ENVOI DE DOCUMENTS EN IMAGE

| | |
|-------------|---------------|
| Frais fixes | 6 EUR / image |
|-------------|---------------|

10. CHÈQUES ET VIREMENTS BANCAIRES

Chèques et virements bancaires émis :

Dans la Principauté d'Andorre par compensation nationale 2% (Minimum 16 EUR)

À des pays de l'Union européenne, membres de l'Association européenne de libre-échange, et à la Principauté d'Andorre par *swift* 2% (Minimum 16 EUR) + dépenses de *swift*

Aux autres pays par *swift* 2% (Minimum 16 EUR) + dépenses de *swift*

| | |
|---|-------------------|
| Dépenses de retour de chèques andorrans crédités dans le compte | 10 EUR + dépenses |
|---|-------------------|

| | |
|---|--------|
| Virements bancaires reçus de l'étranger | 15 EUR |
|---|--------|

| | |
|--|------------------------|
| Dépenses de <i>swift</i> , téléx ou courrier | Tarif unique de 26 EUR |
|--|------------------------|

| | |
|---|---------------------|
| Dépenses de gestion, modification, incidents <i>swift</i> | Tarif unique 50 EUR |
|---|---------------------|

10.1 FRAIS D'ENVOI DE DOCUMENTS EN IMAGE

| | |
|-------------|---------------|
| Frais fixes | 6 EUR / image |
|-------------|---------------|

11. OPÉRATIONS DE CAISSE, CHANGES ET MANIPULATION D'ARGENT LIQUIDE

| | |
|--|-------------------------------|
| Changes de monnaies | |
| Pour clients | 0,3% |
| Reste | 0,5% |
| Minimum | 11 EUR |
| Manipulation d'argent liquide. Crédits | 2,25% sur le montant effectif |

| | |
|---|-------------------------------|
| Crédit effectif en devise (non euro) | Valeur: 20 jours calendaires |
| Manipulation d'argent liquide. Retraits | 2,25% sur le montant effectif |
| Retraits en devise (non euro) | 2,50% sur le montant effectif |
| Retraits en liquide avec carte d'autres banques au distributeur de l'agence | 3% sur le montant |

12. CARTES DE CRÉDIT ET DE DÉBIT

| | Visa Classic | Visa Gold |
|---|---------------|-----------|
| Assurance d'utilisation frauduleuse (perte ou vol et opérations frauduleuses) | Oui | Oui |
| Assurance d'accidents et de remboursement | Oui | Oui |
| Assurance d'assistance voyage | Oui | Oui |
| Frais d'assurance (résidents) | 35 € | 115 € |
| Frais de détention (non-résidents) | 65 € | 170 € |
| Paiements ajournés de cartes de crédit | 1,50% mensuel | |

Les frais sont annuels et uniques pour chaque carte. Le débit est effectué au cours du mois de janvier. Pour les nouvelles cartes, le débit est effectué à partir de la date de délivrance, de façon proportionnelle à la période qui reste pour finir l'année.

12.1 COMMERCES

| | |
|---|----------------------|
| Débits manuels cartes de crédit (non TPE) | 0,75 EUR par facture |
|---|----------------------|

12.2 TAXE D'ESCOMPTE

| | |
|---|-----|
| Cartes d'établissements bancaires d'Andorre | 1 % |
| Cartes d'établissements bancaires étrangers | 4 % |

Ces frais seront payés par les établissements où la carte est utilisée. Ces frais ne sont, en aucun cas, payés par les titulaires de la carte.

13. DISTRIBUTEURS AUTOMATIQUES

| | Frais sur le montant | Minimum |
|--|----------------------|--------------|
| De la propre banque avec débit sur compte carte crédit | 2% | Sans minimum |
| Avec carte d'autres établissements bancaires d'Andorre | - | - |
| Avec carte d'autres établissements bancaires étrangers | 3% | Sans minimum |

14. VALEURS MOBILIÈRES ET AUTRES ACTIFS FINANCIERS, POUR LE COMPTE DE CLIENTS

14.1 ACHAT ET VENTE D'ACTIONS

| | |
|---------------------------|--|
| Frais | 1,20% sur le montant effectif Minimum 60 EUR, 85 USD, 40 GBP, 100 CHF, 8.500 JPY, 85 CAD, 560 SEK, 480 NOK, 450 DKK, 560 HKD, 115 NZD, 100 AUD, 230 PLN |
| Dépenses de <i>broker</i> | 0,25% Minimum 25 EUR, 35 USD, 40 CHF, 15 GBP, 200 SEK, 3.500 JPY, 40 CAD, 200 NOK, 190 DKK, 230 HKD, 50 NZD, 40 AUD, 100 PLN |

14.2 ACHAT ET VENTE D'ACTIONS PRÉFÉRENTIELLES

| | |
|---------------------------|---|
| Frais | 1,20% sur le prix de marché, sans minimum |
| Dépenses de <i>broker</i> | 0,25% Minimum 25 EUR, 35 USD, 40 CHF, 15 GBP, 200 SEK, 3.500 JPY, 40 CAD |

14.3 ACHAT ET VENTE DE TITRES À REVENU FIXE

| | |
|-----------------------------------|---|
| Frais + dépenses de <i>broker</i> | 1,20% sur le prix de marché + dépenses <i>broker</i> . Sans minimum |
|-----------------------------------|---|

14.4 ACHAT DE FONDS D'INVESTISSEMENT

| | |
|--------------|--|
| De VALL BANC | Commission d'achat/souscription selon le prospectus de chaque fonds. |
| Externes | 1,50% + frais de gestion externe. Sans minimum |

14.5 VENTE DE FONDS D'INVESTISSEMENT

| | |
|--------------|--|
| De VALL BANC | Frais de rachat/vente selon le prospectus de chaque fonds. |
| Externes | 1% + frais de gestion externe. Sans minimum |

14.6 ANNULATION D'ORDRES NON EXECUTÉES

| | |
|-------|---|
| Frais | 6 EUR par ordre. Suivant les instructions du client (annulation, changement des instructions, etc.) |
|-------|---|

14.7 TRANSFERT DE TITRES

| | |
|-------|---|
| Frais | 2% sur le montant effectif. Minimum 500 EUR |
|-------|---|

14.8 INTÉRÊTS ET DIVIDENDES

| | |
|--|---------------------------|
| Débit d'intérêts de titres à revenu fixe et/ou d'actions préférentielles | 1,20% sur le montant brut |
| Encaissement de dividendes | 1,20% sur le montant brut |

14.9 DÉPENSES EXTERNES

| | |
|-------|------|
| Frais | 100% |
|-------|------|

14.10 AUGMENTATION DE CAPITAL

| |
|------------|
| Sans frais |
|------------|

14.11 AMORTISSEMENT DE TITRES À RF ET LES "CALLS" DES ACTIONS PRÉFÉRENTIELLES

| | |
|-------|---|
| Frais | 0,25% sur la valeur effective. Minimum 15 EUR |
|-------|---|

14.12 GARDE

| | |
|-------------------------|--|
| Droits de garde passive | 0,50% annuel <i>pro rata temporis</i> sur le montant effectif moyen. (Débit semestriel) Minimum 20 EUR semestriel, sans maximum |
| Droits de garde active | 0,50% annuel <i>pro rata temporis</i> sur le montant effectif moyen. Sans minimum. (Débit lors de la vente des titres) |

14.13 TRANSFORMATION DE PHYSIQUES À FONGIBLES

| | |
|------------------------------|--|
| Titres physiques pour vendre | 2,00% sur le montant effectif. Minimum 103,50 EUR. |
|------------------------------|--|

| | |
|--|---|
| Titres physiques pour fongibilité | 3,00% sur le montant effectif. Minimum 103,50 EUR. |
| Encaissement de dividendes, rendements, coupons et autres, de titres physiques | 2,50% sur le montant effectif. Minimum 20,70 EUR. |
| Dépenses de courrier et assurance | Courrier: 103,50 EUR minimum. Assurance: libre. |
| Dépenses de la banque correspondante | Le client doit payer les dépenses de la banque correspondante, impôts et taxes. |

15. GESTION DE PATRIMOINE

Commission de gestion et de conseil* : 1,5 %

Commission de succès** : 20 %

* Cette commission sera appliquée sur l'effectif du portefeuille géré et elle sera calculée quotidiennement sur la valeur effective quotidienne du patrimoine.

** La commission de succès pourra être encaissée de manière discrétionnaire par Vall Banc Fons, SAU, sur l'excès du rendement positif annuel de chaque portefeuille selon son profil investisseur. L'encaissement de cette commission ne fera aucunement que le rendement net annuel du portefeuille du client soit inférieur au type de référence Euribor 12 mois le premier janvier de chaque année.

16. LIMITES DE VALORISATIONS

16.1 LIMITES SUR VALORISATIONS DE DÉBITS DANS LES COMPTES DE CLIENTS

| | |
|--|--|
| Chèques | |
| Payés au guichet ou par compensation interne de l'agence expédié ou à d'autres agences | Le même jour de son paiement |
| Payés ferme par des établissements bancaires d'Andorre | Le même jour de son paiement. À cet effet, l'agence payante apposera son cachet pour indiquer la date de paiement. S'il manque cette condition, le débit sera effectué avec la valeur du jour ouvrable antérieur à celui de la chambre |
| Renvoyés à l'encaissement | Le même jour du débit sur le compte tiré |
| Retraits | Le même jour de son paiement |
| Ordres de virement, ordres de délivrance et similaires | Le même jour de l'ordre Note: pour les virements ordonnés par courrier, la date de l'ordre sera entendue comme celle de la réception de l'établissement |
| Effets retournés | |
| Effets escomptés | Le jour de son échéance |
| Chèques retournés | Le même jour de valeur que le jour de crédit dans le compte |
| Prélèvements de nature régulière, dont le débit sur le compte a été préalablement autorisé par le débiteur | |
| À la charge du débiteur | Date d'émission du cédant |
| Retour au cédant | La valorisation appliquée lors du crédit |
| Achat de devises | 2 jours ouvrables selon la devise |
| Achat de titres | Date de valeur de la banque correspondante |
| Effets domiciliés et billets à ordre | Date d'échéance |
| Dérivés de cartes de crédit et similaires | Selon conditions de la carte |
| Autres opérations | Voyez note (a) |

16.2 LIMITES SUR LA VALORISATION DE CRÉDITS DANS DES COMPTES DE CLIENTS

| | |
|---|---|
| Dépôts d'argent liquide | |
| En EUROS | Le jour ouvrable après le dépôt |
| Reste de devises | Valeur : 20 jours calendaires |
| Dépôts moyennant chèques, etc. | |
| À la charge du propre établissement | Valeur: jour ouvrable suivant |
| À la charge d'autres banques du pays | Valeur: jour ouvrable suivant (voir note b) |
| À la charge d'autres établissements bancaires étrangers | 12 jours calendaires |
| À la charge d'établissements bancaires des États-Unis | 20 jours calendaires |
| Virements bancaires, ordres de délivrance et similaires | |
| En provenance du propre établissement | Valeur: le jour même |
| En provenance d'autres établissements bancaires de la Principauté d'Andorre | Valeur: du jour ouvrable suivant à celui de la chambre de compensation, ou à celui de la valeur appliquée par la banque correspondante |
| En provenance d'autres établissements en dehors de l'Andorre | Date de réception plus 2 jours ouvrables |
| Escompte d'effets | |
| Effets non échus | Jour ouvrable suivant la date à laquelle le calcul des intérêts commence. Dans le calcul des intérêts, le jour de l'échéance de l'effet ne sera pas inclus. |
| Effets échus | 4 jours ouvrables après la date de paiement |
| Présentation de demandes de prélèvements de nature régulière, dont le débit sur le compte a été préalablement autorisé par le débiteur | |
| | Jour ouvrable suivant |
| Vente de devises | 2 jours ouvrables selon les devises |
| Vente de titres et postage d'exportation | Date de valeur de la banque correspondante |
| Païement de dividendes, intérêts et titres amortis de valeurs déposées | Date de valeur de la banque correspondante |
| Païement facturation des TPE de commerces | 2 jours ouvrables |
| Autres opérations | Voir note (a) |

Éclaircissements :

- a) Dans toutes les autres opérations non prévues de façon expresse, les débits seront valorisés le jour même où l'entrée est effectuée ; les crédits seront valorisés le jour ouvrable suivant après la date d'enregistrement de l'entrée.
- b) Le fait de considérer les samedis comme des jours ouvrables ou chômés, sera en fonction du type d'opération. Si sa formalisation devait être retardée pour des raisons externes à l'établissement (opérations de bourse, chambre de compensation, etc.), il s'agira d'un jour chômé. Pour le reste des cas, dans lesquels l'opération peut être formalisée le jour même, il s'agira d'un jour ouvrable.